

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1977.

1^{er} JUILLET 1977.

PROJET DE LOI
ajustant le budget
de l'Education nationale
— secteur commun —
de l'année budgétaire 1976.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾.

I. — Ajustements des crédits.

Article 1.

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes du budget du Ministère de l'Education nationale — secteur commun aux régimes français et néerlandais — de l'année budgétaire 1976, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau ⁽²⁾ annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs.)

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1977.

1 JULI 1977.

WETSONTWERP
houdende aanpassing van de begroting
van Nationale Opvoeding
— gemeenschappelijke sector —
voor het begrotingsjaar 1976.

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾.

I. — Kredietaanpassingen.

Artikel 1.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven van de begroting van het Ministerie van Nationale Opvoeding — gemeenschappelijke sector van de Franstalige en Nederlandstalige regimes — voor het begrotingsjaar 1976, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel ⁽²⁾ en ten belope van :

(In miljoenen frank.)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	
TITRE I. <i>Dépenses courantes.</i>				TITEL I. <i>Lopende uitgaven.</i>
Crédits supplémentaires de l'année courante.	28,6	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	0,5	—	—	Verminderings.
Crédits supplémentaires pour années antérieures.	2,5	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

6-XIX-3 (1976-1977) :

— N° 1 : Projet de loi.

6-XIX-3 (S.E. 1977) :

— N° 1 : Rapport.

Annales du Sénat :

30 juin 1977.

⁽²⁾ Ce tableau est annexé au Doc. 6-XIX-3 (1976-1977) n° 1 du Sénat.⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :

6-XIX-3 (1976-1977) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

6-XIX-3 (B.Z. 1977) :

— N° 1 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

30 juni 1977.

⁽²⁾ Deze tabel is aan Stuk 6-XIX-3 (1976-1977) n° 1 van de Senaat toegevoegd.

H. — 5-XIX-C 1977.

II. — Dispositions diverses.

Art. 2.

Les crédits ouverts par la présente loi sont couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 juin 1977.

Le Président du Sénat,

II. — Diverse bepalingen.

Art. 2.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 30 juni 1977.

De Voorzitter van de Senaat,

R. VANDEKERCKHOVE.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

W. JORISSEN.

J. DE SERANNO.
